



הפטרה וירא

Haftarah Vayera
Melachim Bet (II Kings) 4:1-23

1 4 וְאִשָּׁה אַחַת מִנְּשֵׁי בְנֵי־הַנְּבִיאִים צִעְקָה אֶל־אֱלֹהֵי־שָׁמַע
 לֵאמֹר עֲבַדְךָ אִישִׁי מֵת וְאַתָּה יָדַעְתָּ כִּי עֲבַדְךָ הִיָּה יִרְאֵה
 אֶת־יְהוָה וְהַנְּשִׂיָה בָּא לְקַחַת אֶת־שְׁנֵי יְלָדָיו לֹא לְעַבְדִּים:
 2 וַיֹּאמֶר אֵלֶיהָ אֱלֹהֵי שָׁמַע מָה אַעֲשֶׂה־לָּךְ הַגִּידִי לִי
 מַה־יִּשְׁלַח בְּבֵיתְךָ וְתֹאמְרִי אֵין לְשִׁפְחָתְךָ כֹּל בְּבֵיתְךָ כִּי
 אִם־אֶסוּף שֶׁמֶן: 3 וַיֹּאמֶר לְכִי שֶׁאֶלֶי־לָּךְ כֵּלִים מִן־הַחֹוץ
 מֵאֵת כָּל־שְׁכֵנֶיךָ כֵּלִים וְקִיָּם אֶל־תִּמְעִיטִי: 4 וּבָאת
 וְסָגַרְתְּ הַדֶּלֶת בְּעַדְךָ וּבְעַד־בְּנֵיךָ וַיִּצְקֶתְךָ עַל כָּל־הַכֵּלִים
 הָאֵלֶּה וְהַמַּלְאָךְ תִּסִּיעֵנִי: 5 וְתִלְךְ מֵאֵתוֹ וְתִסְגַּר הַדֶּלֶת בְּעַדָּהּ
 וּבְעַד בְּנֵיהָ הֵם מִגִּשִׁים אֵלֶיהָ וְהִיא מוֹצֶקֶת: 6 וַיְהִי |
 כְּמִלְאֵת הַכֵּלִים וְתֹאמְרִי אֶל־בְּנֵיהָ הַגִּישָׁה אֵלַי עוֹד כְּלִי
 וַיֹּאמֶר אֵלֶיהָ אֵין עוֹד כְּלִי וַיַּעֲמֵד הַשֶּׁמֶן: 7 וְתָבֵא וְתִגַּד
 לְאִישׁ הָאֱלֹהִים וַיֹּאמֶר לְכִי מְכִרִי אֶת־הַשֶּׁמֶן וְשִׁלְמִי
 אֶת־נְשִׁיךָ וְאֵת וּבְנֵיךָ תַחֲיִי בְּנוֹתַר: 8 וַיְהִי הַיּוֹם וַיַּעֲבֹר
 אֱלֹהֵי שָׁמַע אֶל־שׁוֹנָם וְשֵׁם אִשָּׁה גְדוּלָּה וְתַחֲזֹק־בוֹ
 לֹא־כָל־לֶחֶם וַיְהִי מִדֵּי עֲבָרוּ יִסֹּר שִׁמָּה לֹא־כָל־לֶחֶם:

9 וַתֹּאמֶר אֶל-אִשָּׁה הִנֵּה-נָא יִדְעֵתִי כִי אִישׁ אֱלֹהִים
 קָדוֹשׁ הוּא עֵבֶר עָלֵינוּ תְּמִיד: 10 נַעֲשֶׂה-נָא עֲלֵית-קִיר
 קִטְנָה וְנָשִׂים לוֹ שֵׁם מְטָה וְשִׁלְחָן וְכֶסֶף וּמְנוֹרָה וְהִיָּה
 בְּבֵאוֹ אֵלֵינוּ יִסּוֹר שְׁמָה: 11 וְיִהְיֶה הַיּוֹם וַיֵּבֵא שְׁמָה וַיִּסֹּר
 אֶל-הָעֵלְיָה וַיִּשְׁכַּב-שְׁמָה: 12 וַיֹּאמֶר אֶל-גִּיְחִזִּי נַעֲרוּ קְרָא
 לְשׁוֹנְמֵית הַזֹּאת וַיִּקְרָא-לָהּ וַתַּעֲמֵד לְפָנָיו: 13 וַיֹּאמֶר לוֹ
 אָמַר-נָא אֵלַיָּה הִנֵּה חֲרָדָתְךָ | אֵלֵינוּ אֶת-כָּל-הַחֲרָדָה הַזֹּאת
 מָה לַעֲשׂוֹת לָךְ הֲיִישׁ לְדַבָּר-לָךְ אֶל-הַמֶּלֶךְ אוֹ אֶל-שֶׁר
 הַצָּבָא וַתֹּאמֶר בְּתוֹךְ עַמִּי אַנְכִי יֹשֶׁבֶת: 14 וַיֹּאמֶר וּמָה
 לַעֲשׂוֹת לָהּ וַיֹּאמֶר גִּיְחִזִּי אָבֵל בֶּן אֵין-לָהּ וְאִשָּׁה זָקֵן:
 15 וַיֹּאמֶר קְרָא-לָהּ וַיִּקְרָא-לָהּ וַתַּעֲמֵד בַּפֶּתַח: 16 וַיֹּאמֶר
 לְמוֹעֵד הַזֶּה כָּעֵת חִיָּה אֶת חֲבִקָת בֶּן וַתֹּאמֶר אֶל-אֲדָנָי
 אִישׁ הָאֱלֹהִים אֶל-תְּכַזֵּב בְּשִׁפְחָתְךָ: 17 וַתֵּהָרֵה הָאִשָּׁה
 וַתֵּלֵד בֶּן לְמוֹעֵד הַזֶּה כָּעֵת חִיָּה אֲשֶׁר-דָּבַר אֵלַיָּה
 אֱלִישָׁע: 18 וַיִּגְדַּל הַיֶּלֶד וַיִּהְיֶה הַיּוֹם וַיֵּצֵא אֶל-אָבִיו
 אֶל-הַקְּצָרִים: 19 וַיֹּאמֶר אֶל-אָבִיו רֵאשִׁי | רֵאשִׁי וַיֹּאמֶר
 אֶל-הַנְּעָר שְׂאֵהוּ אֶל-אִמּוֹ: 20 וַיִּשְׂאֵהוּ וַיְבִיֵאֵהוּ אֶל-אִמּוֹ
 וַיֵּשֶׁב עַל-בְּרִכְיָה עַד-הַצְּהָרִים וַיִּמָּת: 21 וַתַּעַל וַתִּשְׁכְּבֵהוּ
 עַל-מִטַּת אִישׁ הָאֱלֹהִים וַתִּסְגֹּר בַּעֲדוֹ וַתֵּצֵא: 22 וַתִּקְרָא
 אֶל-אִשָּׁה וַתֹּאמֶר שְׁלַחָה נָא לִי אֶחָד מִן-הַנְּעָרִים וְאֶחַת
 הָאֲתָנוֹת וְאֶרְוֶצָה עַד-אִישׁ הָאֱלֹהִים וְאִשׁוּבָה: 23 וַיֹּאמֶר

מִדּוֹעַ אֶתְּ הַלַּכְתָּ אֵלָיו הַיּוֹם לֹא-חֲדָשׁ וְלֹא שַׁבָּת וְתֹאמַר שְׁלוֹם:

1. And there cried a certain woman of the wives of the sons of the prophets to Elisha, saying, Your servant my husband is dead; and you know that your servant feared Hashem; and the creditor has come to take to him my two sons to be slaves. 2. And Elisha said to her, What shall I do for you? tell me, what have you in the house? And she said, Your maidservant had not any thing in the house, save a jar of oil. 3. Then he said, Go outside, borrow utensils from all your neighbors, empty utensils; borrow not a few. 4. And when you come in, you shall close the door upon you and upon your sons, and shall pour out into all those utensils, and you shall set aside that which is full. 5. And she went from him, and closed the door upon her and upon her sons, who brought the utensils to her; and she poured out. 6. And it came to pass, when the utensils were full, that she said to her son, Bring me yet a utensil. And he said to her, There is not any utensil more. And the oil stopped flowing. 7. Then she came and told the man of Elohim. And he said, Go, sell the oil, and pay your debt, and live you and your children of the rest. 8. And it happened one day, that Elisha passed to Shunem, where there was a wealthy woman; and she urged him to eat bread. And so it was, that whenever he passed by, he turned in there to eat bread. 9. And she said to her husband, Behold now, I perceive that this is a holy man of Elohim, who passes by us continually. 10. Let us make a little chamber, I beg you, on the wall; and let us set for him there a bed, and a table, and a stool, and a lampstand; and it shall be, when he comes to us, that he shall turn in there. 11. And it happened one day, that he came there, and he turned into the chamber, and lay there. 12. And he said to Gehazi his servant, Call this Shunemmite. And when he had called her, she stood before him. 13. And he said to him, Say now to her, Behold, you have been careful to take all this trouble for us. What is to be done for you? Would you be spoken for to the king, or to the captain of the army? And she answered, I live among my own people. 14. And he said, What then is to be done for her? And Gehazi answered, Truly she has no child, and her husband is old. 15. And he said, Call her. And when he had called her, she stood in the door. 16. And he said, About this season, in the coming year, you shall embrace a son. And she said, No, my lord, you man of Elohim, do not lie to your maidservant. 17. And the woman conceived, and bore a son at that season that Elisha had said to her, in the following year. 18. And when the child was grown, he fell one day, when he went out to his father to the reapers. 19. And he said to his father, My head, my head. And he said to a lad, Carry him to his mother. 20. And when he had taken him, and brought him to his mother, he sat on her knees till noon, and then died. 21. And she went up, and laid him on the bed of the man of Elohim, and closed the door upon him, and went out. 22. And she called to her husband, and said, Send me, I beg you, one of the young men, and one of the asses, that I may run to the man of Elohim, and come again. 23. And he said, Why will you go to him today? it is neither new moon, nor sabbath. And she said, It shall be well.